



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7250896 / 14.07.2021
Purch. ord. no.: 5500043068
Purch. ord. Date: 27.06.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022720 / 16.07.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.: 01 Serie

Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 5.310,500 KG Net weight 3.986,500 KG

180 297 747

501140 6986

263806

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311480 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510630003Position1	500 PC	3.986,500 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	20 PC	292 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	120 PC	1.032 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

UNIFARE-NAGEL s.r.l.
ASSOCIAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 500

Quantità effettiva:

Quantità maggior:

Quantità imballi: 20

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 20/07/21

Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemplaire pour commettant
rose - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
vert - Exemplaire du transporteur
wit - Exemplaar voor lastgever
roze - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
blanco - Essemplare per mittente
rosa - Essemplare per destinatario
blu - Essemplare per destinatario
verde - Essemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
hvid - Exemplar for ordregiver
rosa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for befordrer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)  Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik -		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Güterverkehr AG Hauptstadt Postfach 100 10000 Berlin	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 6370	
4 Ort und Zeitpunkt der Abgabe Lieu et date de remise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 2.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés - Logistik - Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport 10 Statistiknummer No. statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 12 Umfang in m³ Cubage m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
14 Rückerstattung Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Ausgefertigt in Etablie à 23 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le	
25 Abstand zur Entfernung der Entladung Distance à l'entassement Burgberheimer Straße 5 bis 91438 Bad Windsheim		26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz 28 Nutzlast in kg 29 Benutzte Gen.-Nr. 30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità	
31 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		32 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes KUEHN + NAGEL s.r.l. Via dei Cidamini Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette 2 AUG 2021	
33 Tausch 34 Tausch 35 Tausch		36 Tausch 37 Tausch 38 Tausch	
39 Tausch 40 Tausch 41 Tausch		42 Tausch 43 Tausch 44 Tausch	
45 Tausch 46 Tausch 47 Tausch		48 Tausch 49 Tausch 50 Tausch	
51 Tausch 52 Tausch 53 Tausch		54 Tausch 55 Tausch 56 Tausch	
57 Tausch 58 Tausch 59 Tausch		60 Tausch 61 Tausch 62 Tausch	
63 Tausch 64 Tausch 65 Tausch		66 Tausch 67 Tausch 68 Tausch	
69 Tausch 70 Tausch 71 Tausch		72 Tausch 73 Tausch 74 Tausch	
75 Tausch 76 Tausch 77 Tausch		78 Tausch 79 Tausch 80 Tausch	
81 Tausch 82 Tausch 83 Tausch		84 Tausch 85 Tausch 86 Tausch	
87 Tausch 88 Tausch 89 Tausch		90 Tausch 91 Tausch 92 Tausch	
93 Tausch 94 Tausch 95 Tausch		96 Tausch 97 Tausch 98 Tausch	
99 Tausch 100 Tausch 101 Tausch		102 Tausch 103 Tausch 104 Tausch	
105 Tausch 106 Tausch 107 Tausch		108 Tausch 109 Tausch 110 Tausch	
111 Tausch 112 Tausch 113 Tausch		114 Tausch 115 Tausch 116 Tausch	
117 Tausch 118 Tausch 119 Tausch		120 Tausch 121 Tausch 122 Tausch	
123 Tausch 124 Tausch 125 Tausch		126 Tausch 127 Tausch 128 Tausch	
129 Tausch 130 Tausch 131 Tausch		132 Tausch 133 Tausch 134 Tausch	
135 Tausch 136 Tausch 137 Tausch		138 Tausch 139 Tausch 140 Tausch	
141 Tausch 142 Tausch 143 Tausch		144 Tausch 145 Tausch 146 Tausch	
147 Tausch 148 Tausch 149 Tausch		150 Tausch 151 Tausch 152 Tausch	
153 Tausch 154 Tausch 155 Tausch		156 Tausch 157 Tausch 158 Tausch	
159 Tausch 160 Tausch 161 Tausch		162 Tausch 163 Tausch 164 Tausch	
165 Tausch 166 Tausch 167 Tausch		168 Tausch 169 Tausch 170 Tausch	
171 Tausch 172 Tausch 173 Tausch		174 Tausch 175 Tausch 176 Tausch	
177 Tausch 178 Tausch 179 Tausch		180 Tausch 181 Tausch 182 Tausch	
183 Tausch 184 Tausch 185 Tausch		186 Tausch 187 Tausch 188 Tausch	
189 Tausch 190 Tausch 191 Tausch		192 Tausch 193 Tausch 194 Tausch	
195 Tausch 196 Tausch 197 Tausch		198 Tausch 199 Tausch 200 Tausch	

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gitter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR Chapitre 5.4.1.1.